

# ARCHITEKTUR in Südbaden.



**HUGO-HÄRING-PREIS 2020/21 AUSZEICHNUNGEN**  
Freiburg - Breisgau - Hochschwarzwald

Foto: René Lamb Fotodesign, Radolfzell

➤ **KOLLEGIENGEBÄUDE I,  
PLATZ DER WEISSEN ROSE,  
FREIBURG**

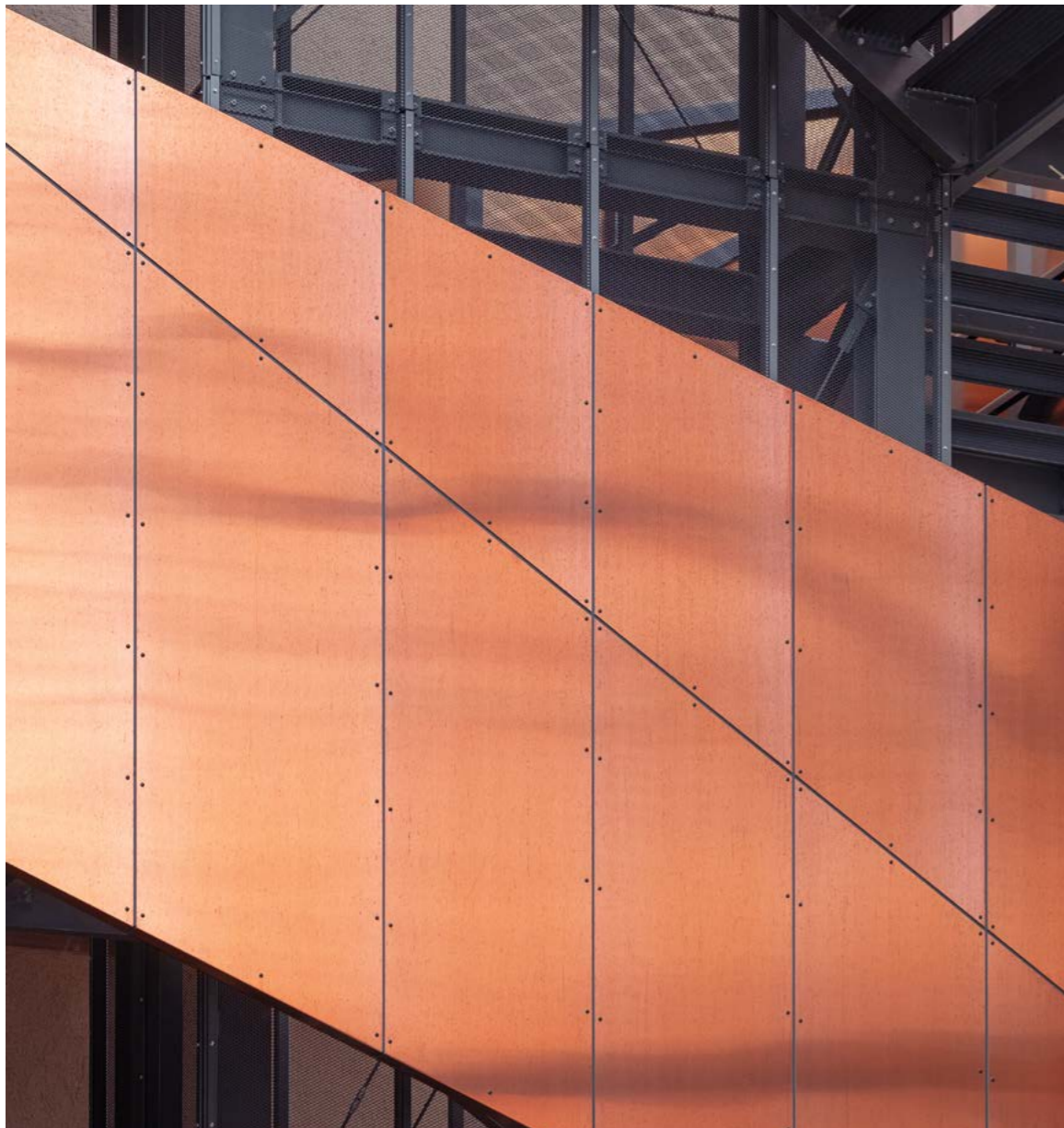
**OBJEKTART:** Außentreppe

**ARCHITEKT:** Kuhn und Lehmann Architekten

**BAUHERR:** Vermögen und Bau  
Baden-Württemberg

**HERAUSFORDERUNG:** Eine Fluchttreppe,  
die zugleich Lüftungsbauwerk ist.

**SATZ DER JURY:** „Sie ist weit mehr als nur eine  
schlichte Lösung für die Funktion ‚Treppe‘,  
sondern erweist sich als überaus ansehnliches  
neues Stadtmobiliar.“



Fotos: Achim Birnbaum

Holz für draußen

Terrassen | Balkone | Fassaden



Terrassendielen und  
clevere Verlegesysteme  
ab Lager lieferbar!



FurnierHandel GmbH, Eschenweg 2, 79232 March, 0 76 65 / 92 99 0, [www.furniere-holz.de](http://www.furniere-holz.de)

■ Furniere ■ Schnittholz ■ Massivholzplatten ■ Historisches Altholz ■ Terrassendielen ■



**MARKUS  
EDGAR  
RUF**

Es ist nicht alles Wurst, was wir machen, aber fast überall ist Wurst. Wann ist von «Wurst» aber zu viel da?

[www.markusruf.de](http://www.markusruf.de)

## ✓ **EVANGELISCHES GEMEINDEHAUS, HANSJAKOBSTR. 8, HERBOLZHEIM**

**OBJEKTART:** Gemeindezentrum

**ARCHITEKT:** Kuhn und Lehmann Architekten

**BAUHERR:** Evangelische Kirchengemeinde Herbolzheim

**HERAUSFORDERUNG:** Ein neues Gemeindezentrum mit einem zentralen Saal und untergeordneten Funktionen

**SATZ DER JURY:** „Unaufdringlich, aber kraftvoll fügt sich das Haus in den gegebenen Kontext. Hier wurde im besten Sinn ein neuer Ort geschaffen.“



Foto: Achim Birnbaum



# „WIR SIND KEIN BÜRO, das über die Masse kommt“

DAS FREIBURGER ARCHITEKTURBÜRO „KUH N UND LEHMANN“ HAT BEIM HUGO-HÄRING PREIS GLEICH ZWEI DER ELF AUSZEICHNUNGEN ERHALTEN. FÜR EIN EVANGELISCHES GEMEINDEZENTRUM, ABER AUCH FÜR EINE AUSSENTREPPE AN DER UNIVERSITÄT. EIN GESPRÄCH MIT CHRISTOPH KUH N UND THOMAS LEHMANN ÜBER DIE ARBEIT MIT DETAILS, DIE KUNST DES EINFACHEN – UND WIE IM ELSASS WIEDER EIN WENIG INNOVATION EINKEHRT.

ZUNÄCHST GLÜCKWUNSCH ZUR DOPPELTEN AUSZEICHNUNG, DIE SIE MIT BAUTEN IN SEHR UNTERSCHIEDLICHER GRÖSSENORDNUNG GEWONNEN HABEN.

**KUH N:** Die Treppe war für uns eher ein Exot mit einer Außen-seiterchance, von daher ist es schön, wenn das honoriert wird – auch die Anerkennung dafür, sich um „kleine“ Projekte zu kümmern. Wir verbinden damit die Erkenntnis, dass es keine einfachen Themen gibt, wenn man es ernst nimmt. Dieses war im Kontext äußerst kompliziert im Detail, weil auch ein großer Lüftungsschacht verbaut werden musste.

**LEHMANN:** Für uns erwies es sich als günstig, dass wir uns fast fünf Jahre mit der Brandschutz-Sanierung des Kollegiengebäudes beschäftigt haben und wussten, wie wir mit dem Ort umgehen müssen.

**KUH N:** Letztlich war es das Element, wo wir etwas von unserer Arbeit nach außen zeigen konnten...

**LEHMANN:** ...wie die Brosche, die eine altherwürdige Dame schmückt.



**WERKS-  
VERKAUF**  
DIREKT VOM  
HERSTELLER  
IN NIMBURG

# DER HOMETRAINER FÜR IHREN POOL!

Vereinbaren Sie einen Termin mit uns im 32°C warmen Demo-Pool  
(unter Einhaltung der aktuellen Corona Bestimmungen)

## WEITERE INFOS

- ▶ **Telefon 07663 913810**
- ▶ **info@aqua-kinetics.de**
- ▶ **www.aqua-kinetics.de**

## Aquarider® 6.0



**Für das optimale Ganz-  
körpertraining im eigenen  
Pool.** Der Aquarider® eignet sich  
für alle Alters- und Leistungsklassen.

**LIEFERBAR AB LAGER**



Foto: Achim Birnbaum

### WIE WAR DAS BEI DEM UNGLEICH GRÖßEREN GEMEINDEZEN- TRUM IN HERBOLZHEIM?

**KUHN:** Es war keineswegs selbstverständlich, dass wir mit un-  
serem Entwurf den Wettbewerb gewinnen würden. Der An-  
satz war die Gestaltung eines einzigen, zentralen Raums, mit  
dem wir die Nebenräume verknüpfen mussten.

### DAS GEBÄUDE MUTET BEINAHE FERNÖSTLICH AN, WAS RAUM- AUFTEILUNG, MATERIAL UND LICHEINFALL ANGEHT. WAS

### WAR IHRE INSPIRATION?

**KUHN:** Vielleicht haben wir uns ein wenig an Louis Kahns  
Gemeindezentrum im Staat New York orientiert, wenn es um  
einen offenen Kirchenbau geht. Wir sind nicht spezialisiert auf  
Kirchen, aber hatten zuvor auch schon Erfahrungen mit Um-  
bauten in Heilbronn und Stuttgart.

**LEHMANN:** Wir wollten ein Haus mit einem Pavillon-Charak-  
ter, das angesichts der Tiefe dieses Raums mit Licht arbeitet,  
welches übers Dach hinein fällt. Wenn man so will, ist das



# AUGENSCHUTZ

## AM ARBEITSPLATZ



unico graber  
safety eyewear



### KORRIGIERTER AUGENSCHUTZ

- + Augenschutz von A-Z
- + Komplettlösungen
- + Individuelle Umsetzung
- + Schnell und einfach vor Ort

### MADE IN SWITZERLAND – LOKALER VERTRIEB IN DEUTSCHLAND

- + Höchste optische Standards
- + Alles aus einer Hand
- + Schnelle Lieferzeiten
- + Exklusiver Rundum-Service



Erfahren Sie  
jetzt mehr:



durchaus auch die Entsprechung der theologischen Idee „Das Licht ist unsere Mitte“.

**WELCHE ROLLE SPIELT DAS MATERIAL IN IHRER ARCHITEKTUR? ES FÄLLT AUF, DASS SIE WIEDERKEHREND HOLZ IN VERBINDUNG MIT POLYCARBONAT ODER ACRYL-MATERIALIEN EINSETZEN UND SO AUF TRANSPARENZ UND REFLEXE SETZEN, ZULETZT BEI EINER REIHENHAUSSIEDLUNG IM ELSÄSSISCHEN ILLZACH.**

**LEHMANN:** Wir hatten dabei nicht nur das Ästhetische im Blick, sondern auch das Budget – und eine nachhaltige Bauweise, die vor Ort auch rückgebaut werden kann.

**KUHN:** Für uns hat jedes Projekt seine eigene Bedeutung. Wir sind kein Büro, das über die Masse kommt. Jeder Bau für sich soll gut und richtig sein, aber ohne den Aufwand im Sinne großer Gesten. Unsere Arbeit erschließt sich manchmal auf den zweiten Blick.

**BEIM HUGO-HÄRING-PREIS WIRD NICHT NUR DER ARCHITEKT AUSGEZEICHNET, SONDERN AUCH DIE BAUHERRENSCHAFT.**

### WIE FUNKTIONIERT BEI IHNEN DIE ZUSAMMENARBEIT?

**LEHMANN:** Für uns ist es wichtig, dass Bauherren wie die Wohnungsgesellschaft in Illzach den Weg mitgehen. Und besondere architektonische Qualitäten fördern, die einfach sein dürfen und unkompliziert, aber nicht banal.

**WIR HABEN ÜBER DAS ELSASS GESPROCHEN, WIE SCHAUT ES MIT DER REGION SÜDBADEN UND DEM FREIBURGER RAUM AUS? FÜR DEN GESCHOSSWOHNUNGSBAU HIER GAB ES KEINEN EINZIGEN „HUGO“.**

**KUHN:** Ich will nicht sagen, dass der Wohnungsbau hier durchschnittlich dasteht, aber mein Eindruck ist schon, dass es wenig Raum für Innovation gibt. Und das hat nicht nur mit den hohen Kosten zu tun, es lässt sich durchaus kostengünstig und innovativ bauen, auch mit Vielfalt in der Formensprache. Bei unserem aktuellen Projekt an der Peripherie von Strasbourg war es zum Beispiel der Wunsch, gleich vier Architekten zu beauftragen – die Anforderung lautete, dass bitte nicht alle das Gleiche bauen mögen.

Interview: rr



Foto: Achim Birnbaum

### Ihr Ansprechpartner

Oliver Dias Dilger • T 0151 50318810  
germany@unicograber.com

Unico Graber GmbH • Industriestrasse 2 • D-79541 Lörrach • EU +49 7621 9149946

[www.unicograber.com](http://www.unicograber.com)